

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG NHÉ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

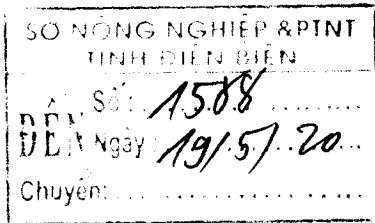
Số: 495/UBND-TN

Mường Nhé, ngày 27 tháng 4 năm 2020

V/v đính chính sai, sót, bổ sung thông tin về chủ rừng, lô, khoảnh, tiểu khu, diện tích giao đất, giao rừng cho các chủ rừng trên địa bàn huyện Mường Nhé.

Kính gửi:

- UBND các xã: Pá Mỳ, Huổi Lếch, Sín Thầu, Quảng Lâm, Mường Toong;
- Cộng đồng dân cư các bản: Pá Mỳ 3 xã Pá Mỳ, Cây sặt xã Huổi Lếch, Tả Ko Khừ xã Sín Thầu, Chà Nội I và Dền Thàng xã Quảng Lâm, Nậm Pan (Nậm Pan 1 và Nậm Pan 3) xã Mường Toong.



UBND huyện nhận được Văn bản số 2299/SNN-QBVR ngày 04/11/2019 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc thực hiện chính sách chi trả dịch vụ môi trường rừng; Văn bản số 230/QBVR-BĐH ngày 11/07/2019 của Quỹ bảo vệ và phát rừng về việc Chính sửa, bổ sung bản đồ, quyết định giao đất, giao rừng để chi trả dịch vụ môi trường rừng trên địa bàn huyện Mường Nhé.

Sau khi kiểm tra thấy một số nội dung sai, sót thông tin về chủ rừng, lô, khoảnh, tiểu khu, diện tích giao đất, giao rừng cho các chủ rừng trên địa bàn huyện Mường Nhé nêu trên do quá trình soạn thảo và biên tập bản đồ để xảy ra nhầm lẫn. Do đó để đảm bảo chính xác và đồng bộ thông tin UBND huyện đính chính lại và bổ sung một số thông tin tại Quyết định và bản đồ giao đất giao rừng huyện Mường Nhé, cụ thể như sau:

1. Nội dung đính chính lại trên Quyết định giao đất, giao rừng

1.1. Quyết định 2037/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện Mường Nhé.

Tại các Cột 5,6,7,8, hàng thứ 5, 6 trong bảng kê thông tin về rừng gắn với thửa đất lâm nghiệp thuộc xã Quảng Lâm kèm theo Quyết định 2037/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện Mường Nhé có ghi:

Tiểu khu	Khoảnh	Lô	Diện tích (ha)
179	8	a	214,56
179	9	a	77,40

Nay đính chính lại thành:

Tiểu khu	Khoảnh	Lô	Diện tích (ha)
179	8	a	137,39
179	12	a	176,81

1.2. Quyết định 2038/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện Mường Nhé.

Tại các Cột 5,6,7,8, hàng thứ 8 trong bảng kê thông tin về rừng gắn với thửa đất lâm nghiệp thuộc xã Quảng Lâm kèm theo Quyết định 2038/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện Mường Nhé có ghi:

Tiểu khu	Khoảnh	Lô	Diện tích (ha)
141B	12	a	106,10

Nay đính chính lại thành:

Tiểu khu	Khoảnh	Lô	Diện tích (ha)
414B	12	a	106,10

2. Nội dung đính chính lại trên Bản đồ giao đất, giao rừng

2.1. Nội dung trên Bản đồ giao đất, giao rừng thuộc xã Quảng Lâm kèm theo Quyết định 2037/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện có ghi:

Lô a, khoảnh 8, tiểu khu 179, diện tích 214,56 ha; Lô a, khoảnh 9, tiểu khu 179, diện tích 77,4 ha;

Nay đính chính lại là:

Lô a, khoảnh 8, tiểu khu 179, diện tích 137,39 ha; Lô a, khoảnh 12, tiểu khu 179, diện tích 176,81 ha.

2.2. Nội dung trên Bản đồ giao đất, giao rừng thuộc xã Quảng Lâm kèm theo Quyết định 2038/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện có ghi:

Lô a, khoảnh 12, tiểu khu 141B.

Nay đính chính lại là:

Lô a, khoảnh 12, tiểu khu 414B.

2.3. Nội dung trên Bản đồ giao đất, giao rừng thuộc xã Pá Mỳ kèm theo Quyết định 2029/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện có ghi:

Lô a, khoảnh 6, tiểu khu 169B.

Nay đính chính lại là:

Lô e, khoảnh 6, tiểu khu 169B.

2.4. Nội dung trên Bản đồ giao đất, giao rừng thuộc xã Sín Thầu kèm theo Quyết định 1731/QĐ-UBND ngày 04/11/2014 của UBND huyện có ghi:

Lô đ, khoảnh 29, tiểu khu 63.

Nay đính chính lại là:

Lô g, khoảnh 29, tiểu khu 63.

2.5. Nội dung trên Bản đồ giao đất, giao rừng thuộc xã Huổi Léch kèm theo Quyết định 3280/QĐ-UBND ngày 31/12/2015 của UBND huyện có ghi:

Lô b, khoảnh 8, tiểu khu 143.

Nay đính chính lại là:

Lô a, khoảnh 8, tiểu khu 143.

3. Nội dung điều chỉnh trên Quyết định giao đất giao rừng và trên Bản đồ giao đất, giao rừng theo Quyết định 1338/QĐ-UBND ngày 27/12/2019 của UBND tỉnh về việc sáp nhập, đổi tên các thôn, bản, đội, tổ dân phố thuộc các huyện: Tuần Giáo, Tủa Chùa, Mường Chà, Nậm Pồ, Mường Nhé và Điện Biên

1. Nội dung trên Bản đồ giao đất, giao rừng và trên Quyết định số 2048/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện thuộc xã Mường Toong	Nội dung được điều chỉnh thành
Cộng đồng bản Nậm Pan 1	Cộng đồng bản Nậm Pan
2. Nội dung trên Bản đồ giao đất, giao rừng và trên Quyết định số 2051/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện thuộc xã Mường Toong	Nội dung được điều chỉnh thành
Cộng đồng bản Nậm Pan 3	Cộng đồng bản Nậm Pan

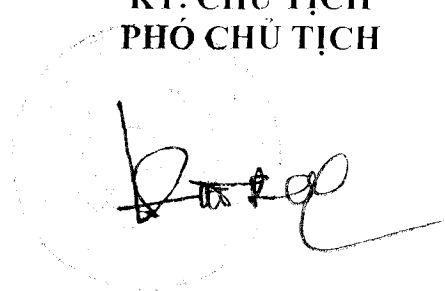
Ngoài các nội dung trên, các nội dung khác của Bản đồ giao đất, giao rừng và Quyết định giao đất, giao rừng không thay đổi.

UBND huyện Mường Nhé thông báo đến các Cộng đồng bản, các đơn vị và cá nhân có liên quan biết và thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Kính gửi;
- Sở NN&PTNT (Quỹ BVPTR tỉnh);
- LD. UBND huyện;
- Các đơn vị: TNMT, NN&PTNT, Hạt Kiểm lâm huyện, Trung tâm QLDD huyện;
- Lưu: VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Thào A Dế

Số: 2299 /SNN-QBVR
V/v thực hiện chính sách chi trả
dịch vụ môi trường rừng

Điện Biên, ngày 04 tháng 11 năm 2019

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố.

Thực hiện Công văn số 3006/UBND-KTN ngày 15/10/2019 của UBND tỉnh Điện Biên về việc triển khai thực hiện chính sách chi trả dịch vụ môi trường rừng (DVMTR);

Theo báo cáo của Quỹ Bảo vệ Phát triển rừng tỉnh (Quỹ tỉnh), theo Công văn số 1438/SNN-QBVR ngày 18/7/2019 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc thực hiện chính sách chi trả DVMTR.

Đến nay một số huyện, thị xã, thành phố đã kịp thời ban hành các Quyết định thu hồi, điều chỉnh, bổ sung và văn bản đính chính những điểm sai sót trong Quyết định giao đất, giao rừng cho các chủ rừng. Mặc dù Sở Nông nghiệp và PTNT tỉnh đã có đơn đốc, nhắc nhở tại Công văn số 1438/SNN-QBVR ngày 18/7/2019. Tuy nhiên một số huyện chưa gửi Quyết định bản đồ giao đất giao rừng theo Kế hoạch 388 của UBND tỉnh Điện Biên; Chủ rừng được giao đất, giao rừng bổ sung gửi về Quỹ tỉnh (có danh sách kèm theo).

Để Quỹ tỉnh có cơ sở pháp lý kiểm tra, đối chiếu diện tích rừng đủ điều kiện chi trả DVMTR; cho các chủ rừng kịp thời và đúng quy định. Sở Nông nghiệp và PTNT đề nghị UBND các huyện, thị xã, thành phố một số nội dung sau:

1. Căn cứ Quyết định số 768/QĐ-UBND ngày 15/8/2019 của UBND tỉnh Điện Biên về việc sáp nhập, đổi tên các thôn, bản, đội, tổ dân phố thuộc 02 huyện Điện Biên và Điện Biên Đông; Quyết định số 885/QĐ-UBND ngày 19/9/2019 của UBND tỉnh Điện Biên về việc sáp nhập, đổi tên các bản, tổ dân phố thuộc thành phố Điện Biên Phủ, huyện Mường Ảng và thị xã Mường Lay; Các huyện, thị xã, thành phố nhanh chóng rà soát, Quyết định điều chỉnh, bổ sung, sáp nhập, đổi tên các chủ rừng là cộng đồng thôn, bản, đội, tổ dân phố có diện tích rừng được chi trả DVMTR (nếu có); Quyết định điều chỉnh, bổ sung gửi bản đồ giao đất, giao rừng của chủ rừng có thay đổi (bản gốc và file mềm) gửi về Quỹ tỉnh theo địa chỉ: Quỹ Bảo vệ và Phát triển rừng tỉnh Điện Biên - Nhà khách văn phòng tỉnh ủy số 835 đường Võ Nguyên Giáp, phường Mường Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

2. Tiếp tục chỉ đạo UBND các xã và các bên có liên quan đơn đốc, hỗ trợ các chủ rừng có cung ứng DVMTR trên địa bàn xã chưa mở tài khoản, nhanh chóng mở tài khoản tại ngân hàng (chủ rừng là cộng đồng thôn, bản, hộ gia đình,

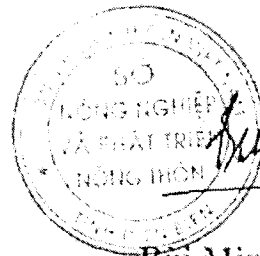
cá nhân) hoặc Ngân hàng số Viettel Pay (chú rừng là hộ gia đình, cá nhân) để nhận tiền chi trả DVMTR.

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị UBND các huyện, thị xã, thành phố quan tâm chỉ đạo, thực hiện. *lucan*

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (b/c);
- Hội đồng QLQBV&PTR (b/c);
- Chỉ ece Kiểm lâm (t/h);
- Quỹ DV&PTR tỉnh (t/h);
- Lưu: VT, QBVR.

GIÁM ĐỐC



Bùi Minh Hải

**TỔNG HỢP DIỆN TÍCH CÁC LÔ RỪNG CÓ SỰ SAI KHÁC GIỮA QUYẾT ĐỊNH GIAO ĐẤT, GIAO RỪNG VỚI BẢN ĐỒ GIAO ĐẤT,
GIAO RỪNG HUYỆN MƯỜNG NHÉ**

(Kèm theo văn bản số 2299 /SNN-QBVR ngày 04 / 11 /2019 của Sở nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh Điện Biên)

TT	Tên chủ rừng	Diện tích rừng theo QĐ giao đất, giao rừng				Diện tích theo bản đồ giao đất, giao rừng				Ghi Chú
		Lô	Khoảnh	Tiểu khu	Diện tích (ha)	Lô	Khoảnh	Tiểu khu	Diện tích (ha)	
I	Xã Pá Mỳ									
1	CD bản Pá Mỳ 3			169B	4,28					Đề nghị rà soát, điều chỉnh bổ sung File bản đồ cứng (Bản đồ cứng không thể hiện lô rừng).
II	Xã Sín Thầu									
1	CD bản Tả Ko khừ	g	29	63	43,48	d	29	63	43,48	Đề nghị rà soát, điều chỉnh số hiệu lô rừng trên bản đồ và lô rừng trong Quyết định giao đất, giao rừng trùng khớp với nhau.
III	Xã Huổi Lếch									
1	CD bản Cây Sặt	a	8	143	121,70	b	8	143	121,70	Đề nghị rà soát, điều chỉnh số hiệu lô rừng trên bản đồ và lô rừng trong Quyết định giao đất, giao rừng trùng khớp với nhau.

TT	Tên chủ rừng	Diện tích rừng theo QĐ giao đất, giao rừng				Diện tích theo bản đồ giao đất, giao rừng				Ghi Chú
		Lô	Khoảnh	Tiểu khu	Diện tích (ha)	Lô	Khoảnh	Tiểu khu	Diện tích (ha)	
IV	Xã Quảng Lâm									
1	CD bản Chả Nọi 1	a	9	179	77,40	a	9	179	77,40	Đề nghị điều chỉnh lại số hiệu khoảnh trên bản đồ và khoảnh trong Quyết định giao đất, giao rừng trùng khớp với nhau; Điều chỉnh lại ranh giới lô rừng trên bản đồ để trùng khớp với diện tích ghi trên nhãn bản đồ và diện tích trong Quyết định giao đất, giao rừng (diện tích lô rừng hơn 176 ha, trong Quyết định chỉ giao 77,40 ha)
2	CD bản Dền Thàng	a	12	141B	106,10	a	12	141B	106,10	Đề nghị điều chỉnh, rà soát lại số hiệu tiểu khu trên bản đồ và Quyết định giao đất, giao rừng trùng khớp với nhau (Căn cứ bản đồ quy hoạch 3 loại rừng theo Quyết định 76/QĐ-UBND ngày 14 tháng 01 năm 2008 của Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên về việc phê duyệt báo cáo kết quả rà soát, quy hoạch lại 3 loại rừng tỉnh Điện Biên 2006-2020; Quyết định số 1208/QĐ-UBND ngày 21 tháng 12 năm 2018 về việc phê duyệt dự án rà soát, điều chỉnh quy hoạch 3 loại rừng tỉnh Điện Biên đến năm 2025, định hướng đến năm 2030 là thuộc tiểu khu 414B); Điều chỉnh ranh giới lô rừng trong tờ bản đồ giao đất, giao rừng bản Dền Thàng cho trùng khớp với ranh giới lô rừng bản Dền Thàng trong tờ bản đồ giao đất, giao rừng của xã Quảng Lâm.

**SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT
TỈNH ĐIỆN BIÊN
QUỸ BẢO VỆ VÀ PHÁT TRIỂN RỪNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 230/QBVR-BĐH

Điện Biên, ngày 11 tháng 7 năm 2019

V/v Chính sửa, bổ sung bản đồ, quyết định
giao đất, giao rừng để chi trả DVMTR trên
địa bàn huyện

Kính gửi: Ủy ban nhân dân huyện Mường Nhé.

SỐ NÔNG NGHIỆP & PTNT TỈNH ĐIỆN BIÊN
Số: 3328
Ngày: 12/7/19
Chuyên:

Căn cứ Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16/11/2018 của Chính phủ về Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp;

Thực hiện Công văn số 726/UBND-KTN ngày 22/3/2019 của UBND tỉnh Điện Biên về thực hiện chính sách chi trả dịch vụ môi trường rừng;

Qua báo cáo kết quả kiểm tra, xác minh diện tích rừng chi trả DVMTR năm 2018; Kết quả kiểm tra, đối chiếu giữa Quyết định giao đất, giao rừng với bản đồ giao đất, giao rừng năm 2014, 2015 trên địa bàn huyện Mường Nhé.

Quỹ Bảo vệ và Phát triển rừng đề nghị UBND huyện Mường Nhé chỉnh sửa, bổ sung một số điểm còn sai khác giữa Quyết định và bản đồ giao đất, giao rừng và có ý kiến chỉ đạo các phòng, ban chuyên môn có liên quan giải quyết triệt để những vướng mắc trong thực hiện chi trả DVMTR cho một số chủ rừng cụ thể như sau:

1. Về Quyết định giao và bản đồ giao đất, giao rừng

- Xã Pá Mỳ: Điều chỉnh bổ sung file cứng bản đồ giao đất, giao rừng lô c, diện tích 4,28 ha khoảnh 6 tiểu khu 169B, cộng đồng bản Pá Mỳ 3, tại Quyết định số 2029/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện Mường Nhé về việc giao đất, giao rừng cho cộng đồng bản Pá Mỳ 3, vì Quyết định giao có nhầm bản đồ giao đất, giao rừng, kèm theo quyết định không thể hiện lô rừng;

- Xã Sín Thầu: Điều chỉnh tên lô trên bản đồ Giao đất, giao rừng, kèm theo Quyết định số 1731/QĐ-UBND ngày 04/11/2014 của UBND huyện Mường Nhé về việc giao đất, giao rừng cho cộng đồng bản Tả Ko Khù, từ lô d của khoảnh 29 tiểu khu 63 cộng đồng bản Tả Ko Khù thành lô g cho thống nhất với Quyết định giao đất, giao rừng;

- Xã Huổi Lếch: Điều chỉnh tên lô trên bản đồ từ lô b khoảnh 8 tiểu khu 143 cộng đồng bản Cây Sặt thành lô a cho thống nhất với Quyết định giao đất, giao rừng số 3280/QĐ-UBND ngày 31/12/2015 của UBND huyện Mường Nhé về việc giao đất, giao rừng cho cộng đồng bản Cây Sặt;

- Xã Quảng Lâm:

+ Điều chỉnh tên lô trên bản đồ và Quyết định giao đất, giao rừng số 2037/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện Mường Nhé về việc giao đất, giao rừng cho cộng đồng bản Chà Nội 1, xã Quảng Lâm huyện Mường Nhé tỉnh Điện Biên từ lô a khoảnh 9 tiểu khu 179, cộng đồng bản Chà Nội 1 thành lô a khoảnh 12 tiểu khu 179 để đúng với thứ tự khoảnh trên bản đồ; Lô a khoảnh 9 tiểu khu 179 diện tích lô rừng hơn 176 ha, trong Quyết định giao đất, giao rừng chỉ giao 77,40 ha. Đề nghị UBND huyện chỉ đạo các đơn vị chuyên môn điều chỉnh lại ranh giới lô rừng trên bản đồ để trùng khớp với diện tích ghi trên nhãn bản đồ và diện tích trong Quyết định giao đất, giao rừng;

+ Điều chỉnh số hiệu tiểu khu bản đồ và Quyết định giao đất, giao rừng số 2038/QĐ-UBND ngày 25/11/2014 của UBND huyện Mường Nhé về việc giao đất, giao rừng cho cộng đồng bản Dền Thàng, từ lô a khoảnh 12 tiểu khu 141B cộng đồng bản Dền Thàng thành lô a khoảnh 12 tiểu khu 414B (căn cứ bản đồ quy hoạch 3 loại rừng theo Quyết định 76/QĐ-UBND ngày 14 tháng 01 năm 2008 của Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên về việc phê duyệt báo cáo kết quả rà soát, quy hoạch lại 3 loại rừng tỉnh Điện Biên 2006-2020; Quyết định số 1208/QĐ-UBND ngày 21 tháng 12 năm 2018 về việc phê duyệt dự án rà soát, điều chỉnh quy hoạch 3 loại rừng tỉnh Điện Biên đến năm 2025, định hướng đến năm 2030 là thuộc tiểu khu 414B); Điều chỉnh lô a khoảnh 12 tiểu khu 141B trong tờ bản đồ giao đất, giao rừng của cộng đồng bản Dền Thàng cho khớp với Quyết định và tờ bản đồ giao, đất giao rừng chung của xã.

2. Về số tiền DVMTR còn tồn đọng, chưa giải ngân.

Đề nghị UBND huyện chỉ đạo Hạt Kiểm lâm huyện và UBND xã Pá Mỳ tiếp tục tuyên truyền, vận động cộng đồng bản Huổi Lụ 2 xã Pá Mỳ mở tài khoản Ngân hàng để sớm được nhận tiền chi trả DVMTR;

Đối với diện tích rừng đã thu hồi của cộng đồng bản Huổi Quang, xã Quảng Lâm (đã chuyển sang huyện Nậm Pồ theo quyết định 649/QĐ-UBND ngày 26 tháng 7 năm 2017 của UBND tỉnh Điện Biên). Đề nghị UBND huyện sớm giao lại diện tích rừng 206,41 ha cho chủ rừng khác quản lý, bảo vệ để Quỹ tình có cơ sở chi trả tiền DVMTR năm 2017, 2018 và các năm tiếp theo cho chủ rừng;

Quỹ Bảo vệ và Phát triển rừng tỉnh Điện Biên kính mong UBND huyện Mường Nhé quan tâm chỉ đạo thực hiện. /*Đáp*

Nơi nhận: *R*

- Như trên;
 - Chủ tịch HĐQT Quỹ;
 - Sở NN&PTNT;
 - Ban kiểm soát Quỹ;
 - Giám đốc Quỹ;
 - Chi cục KL tỉnh;
 - Hạt KL huyện Mường Nhé;
 - UBND xã: Pá Mỳ, Sín Thầu, Huổi Lếch, Quảng Lâm;
 - Lưu: VT.
- (B/c)

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Trần Xuân Tâm
Trần Xuân Tâm

20